

成人高等教育自学丛书⑦

# 古代汉语疑难释要

(上 册)

張 古 荣 編

四 川 大 学 出 版 社

责任编辑：李勇军

古代汉语疑难释要  
(上册)

张古荣 编  
四川大学出版社出版  
(成都市四川大学内)

\*

四川省新华书店发行 成量子第校印刷厂印刷  
开本787×1092 1/16 印张 5 字数110千字  
1986年6月第一版 1988年6月第三次印刷  
印数：20000—30000册

---

ISBN7—5614—0018—7/H·1 定价：1.05元

## 前　　言

郭锡良等编写的电大、职大、函大、业大《古代汉语》教材，虽然注解较详但对初学者来说，要学好这门课程，却也并非易事。为了帮助学员在有限的时间内更好地掌握教材内容，提高阅读古文能力，我们根据教学大纲精神，将我们多次使用这套教材的浅识整理出来，以助初学者学习之用。

本书由文选释疑、通论举要、思考与练习三部分组成。

文选释疑中，凡是教材文选部分无注或注之不详的疑难之处，这里均详加诠释；凡是有注、读者易理解的地方，一概从略。文选中重要的、有代表性的文章及读者必须掌握的古汉语知识，则放在通论举要中加以阐述。

在“通论举要”中，我们按照重点突出、深入浅出的原则着重讲解古汉语中具有规律性的知识、有代表性的词汇，所用例句，尽量使用文选中有的，并标明篇名；选之它书的则注明出处，以便查对。

所列思考与练习题，目的在于让读者通过练习，系统概括地巩固所学的古汉语理论知识，提高读者运用古汉语理论分析解决实际问题的能力。

限于笔者学识水平，谬误之处，敬请同行、读者指正。

张吉荣

一九八六年六月

# 目 录

## 第一部分 文选精要

|             |        |
|-------------|--------|
| 一、精卫填海      | ( 1 )  |
| 二、夸父逐日      | ( 1 )  |
| 三、身无长物      | ( 2 )  |
| 四、竹头木屑      | ( 3 )  |
| 五、岳阳楼记      | ( 3 )  |
| 六、钴鉧潭西小丘记   | ( 5 )  |
| 七、巫山·巫峡     | ( 6 )  |
| 八、郑伯克段于鄢    | ( 6 )  |
| 九、齐桓公伐楚     | ( 8 )  |
| 十、鞌之战       | ( 9 )  |
| 十一、触龙说赵太后   | ( 10 ) |
| 十二、鸿门宴      | ( 11 ) |
| 十三、陈涉起义     | ( 12 ) |
| 十四、孙膑       | ( 12 ) |
| 十五、张骞传      | ( 14 ) |
| 十六、华佗传      | ( 15 ) |
| 十七、赤壁之战     | ( 16 ) |
| 十八、《张中丞传》后叙 | ( 18 ) |

## 第二部分 通论举要

|              |        |
|--------------|--------|
| 一、汉字的结构和发展   | ( 19 ) |
| 二、怎样查字典辞书    | ( 29 ) |
| 三、古今词义的异同    | ( 31 ) |
| 四、词的本义和引申义   | ( 36 ) |
| 五、词类的活用      | ( 39 ) |
| 六、古代汉语的词序    | ( 45 ) |
| 七、古代汉语的判断句   | ( 47 ) |
| 八、古代汉语的被动表示法 | ( 51 ) |

|            |        |
|------------|--------|
| 第三部分 思考与练习 | ( 53 ) |
|------------|--------|

|             |        |
|-------------|--------|
| 《思考与练习》参考答案 | ( 60 ) |
|-------------|--------|

# 第一部分 文选释疑

## 一、精卫填海

1. 又北二百里，曰发鸠之山，其上多柘木：“北”，这里是方位名词活用为动词，在句中作谓语。它的词义是“往北走”或“向北走”。“曰”，在古汉语中一般有三义，其一当“说”讲，其二当“叫做”讲。如果“曰”后紧接的是所说的话，“曰”的词义是“说”，如果“曰”后紧接的是事物名称，“曰”的词义是“叫做”。这里用的是后一个意义。“发鸠之山”的“之”是古人的一种习惯用法。古人往往在人名或地名中间加连词“之”，这类“之”字无意义，语译时不必译出。“多”，动词，它带宾语“柘木”，在句中作谓语用，词义是“多产”。“柘木”又名“黄桑”。这里要注意辨别“柘”、“拓”、“跖”的形、音、义。

2. 有鸟焉：“焉”，兼词，相当于介词“于”加上指示代词“此”的作用。“有鸟焉”即“有鸟于此”。下文的“漳水出焉”的“焉”亦同。

3. 其状如乌，文首，白喙，赤足，名曰：“精卫”，其鸣自詨：“鸟”，就是“乌鸦”。从字形上看，“鸟”只比“鸟”少了一点。“鸟”在古文字中是象形字，这一点代表鸟的眼睛。“乌鸦”全身墨黑，看不出它的眼睛，所以少了一点。“文”是一个象形字。从甲骨、金文、小篆看，它象一个心宽体胖的壮年人，胸前刻有花纹。所以“文”的本义是指胸前的花纹。“鸣”，本指鸟的叫声，所以“鸣”从口、从鸟会意，当“叫声”讲，名词。“自詨”，自己呼叫自己。古汉语中的这种“自”字，有“自我”的意思，即动作由自己发出，又以自己为对象，犹如现代汉语中的“自治”、“自卑”（即自己管理自己，自己看不起自己）。

4. 是炎帝之少女：“是”，在先秦一般都是指示代词，而不是判断词，词义是“这”、“这个”、“这种”等。“少女”，小女儿。古今词义不同，不能用今义去理解古书。

5. 故为精卫：“为”，在古汉语中是一个涵义十分广泛的动词，往往要根据上下文才能确定它的意思。这里应理解为“变成”。从字形上看，“为”是一个会意字。甲骨文写作𡇗，金文写作𡇗，小篆写作𡇗，复杂的楷书写作爲，简化的楷书写作為，现在简化作“为”。从甲、金文看，“为”是以手牵象，本义为“役象以助劳”。

6. 以堙于东海：“以”，教材注释说“以”是介词，不妥。这里的“以”应是连词，连接两个分句，表示后一分句是前一分句的目的。换一句话说，是表示“衔西山之木石”的目的是“堙于东海”。

7. 东流注于河：“东”，这里是方位名词作状语，词义是“向东”、“朝东”、“注”，形声字，本义是灌注，这里用引申义“流入”、“流进”。“河”，在上古的词义比今义范围小，上古专指黄河。

## 二、夸父逐日

1. 夸父与日逐走：“夸父（fù）”，神话中的英雄。“父”，读第三声，是古代男子的美称，常用于人名，它与“甫”字相通。“父”，也可以指老年人，如《钴鉧潭西小丘记》

中的“农夫渔父过而陋之”中的“渔父”，就是指打鱼的老年人。“逐”，从古文字看，是人的一只脚在一头野猪的后面，表示追赶的意思。“追赶”是“逐”的本义，但这里是用的“逐”的引申义“竞赛”。“走”，古义“跑”。“逐走”，就是“竞赛跑”，即“赛跑”。

2. 入日，渴，欲得饮：“入日”，不是进入了太阳，而是“追赶上太阳”。《山经·大荒北经》：“后土生信，信生夸父。夸父不量力，欲追日景，逮之于禺谷。将饮河而不足也，将走大泽，未至，死于此。”（“景”，形声字，从日，京声，是“影”的古字。“禺谷”，太阳落坡的地方。）“欲”，能愿动词，“想要”。“得”，动词，“获得”。从古文字看，“得”是以手持贝的会意字，象有所得。“饮”，动词用为名词，指水。

3. 北饮大泽：“北”方位名词作状语，表示动作行为的趋向，可译为“向北去”“到北边”。

4. 道渴而死：“道”，普通名词作状语，表示动作行为发生的处所，“在路上”。

5. 弃其杖，化为邓林：《列子·汤问》：“弃其杖，尸膏所浸，生邓林。”意思是说，夸父丢掉了他的手杖，而他尸体上的油和肉，浸润于手杖，手杖变成了枝叶繁茂的邓林。“邓林”，即桃林。《山海经·中山经》：“有夸父之山，其北有林焉，名曰桃林。”

### 三、身无长物

1. 身无长物：“身”是一个象形字，甲骨文写作𦨇，面朝左，手臂向左下方伸展，中间的椭圆就是身子。金文写作𠂔，小篆写作𠂔，楷书写作“身”。“身”的本义是指人或动物的躯体。由“躯体”引申为“身体”，由“身体”引申为“自己”。这里是“自己”的意思。“长”，读zhang，多出；“长物”，多出的东西。

2. 见其坐有六尺簟：“坐”，这里指坐席，名词。在上古汉语里，不论是名词还是动词都用“坐”，后来为了区别词性，作名词用时加一个“广”（这个部首读yǎn，）即“座”字。

3. 因语恭：“因”，介词，其宾语“之”或“此”省略。

4. 卿东来：“卿”，汉魏六朝时，这种对人表示亲切的称呼用得很广，上辈对下辈，男女之间都可以称卿。《孔雀东南飞》：“卿当日富贵，吾独向黄泉。”“东”，方位名词作状语，表示动作行为的所从。“东来”，即“从东边来”。

5. 可以一领及我：“可以”是两个词，“可”相当于现代汉语的“可以”，“以”是介词，跟数量词“一领”组成介宾词组作“及”的状语。“领”，是形声字，从页，令声。本义为脖子，引申为衣领。本是名词，后由名词转化为量词，多指衣服、席子一类。

6. 即举所坐者送之：“举”，本义是双手举起，抬起。这里表示由低到高的动作，故可译为“拿起”。“所坐者”，这是……所……者结构，“所”指示“坐”的对象，“者”代替“坐”的对象，“所坐者”，即坐的东西，这里指坐的竹席。

7. 便坐薦上：“薦”现已简化为“荐”，这两个字在古代本来是不相同的，当坐垫讲的应是“荐”；“薦”是野兽吃的一种草的名称，但古书上两字已通用，都可以表示坐垫等意思。

8. 丈人不悉恭，恭作人无长物：“丈人”，在古书中多用为对辈分较高或老年人的尊称。“丈人”指岳父大约是六朝以后才有的意义。“恭”，是王恭的名，字孝伯。在古代自称其名，是一种谦称，译为现代汉语时，只好用“我”代替。

#### 四、竹头木屑

1. 陶公性检厉，勤于事：“陶公”，指陶侃，是东晋著名诗人陶渊明的曾祖父。“性”生性，秉性。“检”，古书中多用法则、约束等意义，由此引申出仔细、认真。“厉”，严格、严厉。“勤”，《说文》：“劳也。”由此引申出努力的意思。“于”，介词，跟“事”组成介宾词组作“勤”的补语。在译为现代汉语时，要把“于事”放在“勤”的前面作为状语。“勤于事”，即在政事上努力工作。

2. 作荊州时：“荊州”，这里是以地名代官名，属于修辞格中的借代。“作荊州”，即担任荊州刺史。

3. 敕船官悉錄锯木屑：“敕”，旧时指皇帝的命令，作动词用时，是“告诫”、“嘱咐”的意思。

4. 咸不解此意：“咸”，是范围副词，它除了有一般范围副词的“全”、“都”等意义外，还有“普遍地”这种意味。

5. 后正会：“正会”，是指夏历正月初一这一天举行的庆祝活动。古书上也称为“元会”。“正”本应读zhèng，因避秦始皇讳（秦始皇姓嬴，名政）而改读一声zhēng。

6. 听事前除：“除”，本义是殿堂下的台阶。从字形上看，“除”是形声字，从“阜”，“余”声。凡是从“阜”的字都与台阶、山崖等有关。

7. 于是悉用木屑覆之：“于是”，在古代汉语中本来是两个词，当“在这个时候”讲。“于”，介词，“是”，指示代词。以后“于是”逐渐发展成为一个双音连词。古汉语中这两种情况都有，是两个词，还是一个双音连词，要根据上下文仔细分析。这里既可以讲“于是”看成连词，与现代汉语相当，也可以讲成“在这个时候”。

8. 宦用竹：“宦”，本义指官府，故字从宀（miān，从宀的字本义都与房屋宫室有关）。在汉代以前表示官员的意义一般用“吏”，汉代以后，“宦”既可以指官员，也可以指官府。

9. 后桓宣武伐蜀装船：“桓宣武”，东晋权臣桓温，宣武是桓温的谥号。古代诸侯、大夫、高官等死后，后人都要根据其生前德行追加一个称号以褒贬其善恶。这个称号就叫做“谥”或“谥号”。

10. 又云：尝发所在竹篙：“又云”，所记之事记叙完了，还有一些与所记之事有关的传闻需要记载，往往用“又云”开头。“又云”以下的话是谁说的，不肯定，只是表明这是传闻，是附记的性质。

#### 五、岳阳楼记

1. 庆历四年春：“庆历”，宋仁宗的年号。宋仁宗于公元1023年即位，到1063年传位给宋英宗，在位四十年，共有九个年号：天圣、明道、景祐、宝元、康定、庆历、皇祐、至和、嘉祐。

2. 滕子京谪守巴陵郡：“谪”，贬官，这里是概念上的被动，即滕子京被贬官。“守”，在这里是名词活用为动词，当郡守。宋代县以上的行政单位是州，州的长官称为“知州”。这里把滕子京任职的地方称为巴陵郡，是沿用历史上的旧称。守，即太守，在隋唐时是州的最高长官，这里仍然是沿用旧称。按宋时的通行说法，应是滕子京谪知州岳州。

3. 越明年：“越”，介词，通“粤”，用法同介词“于”。“明年”，这里是指第二

年。“越明年”，即“到第二年”。这里是指“滕子京谪守巴陵郡的第二年”。

4. 属于作文以记之：“以”，连词，连接“作文”和“记之”两个动宾词组，表明后一个行为是前一个行为的目的。“之”，代词，代重修岳阳楼这件事。

5. 予观夫巴陵胜状，在洞庭一湖：“夫”，指示代词，相当于“那”、“那个”，但这里的指示意味较轻，也可以不译出。“一”，前人多称为衬字，只起加强语气和调节音节的作用，所以也有人称为语气词。

6. 横无际涯：“际”，形声字，从阜，祭声，本义是墙壁的交接处。引申为边际。“涯”，形声字，从水，厔声，本义是水边。这里是近义词连用，当边际讲。

7. 然则北通巫峡：“然则”，是承接上文的连词。它是由指示代词“然”和连词“则”连用而形成的固定结构，相当于“这样……那么……”，译为“这样说来，那么……”语气更顺一些。

8. 迁客骚人：“迁”，本义是从低处移向高处，由于升官也是由低到高，故引申为升迁。古代尊右卑左（乘车相反），因此贬官称为“左迁”，或简称“迁”。“客”，形声字，从宀，各声，本义是外来人。“迁客”，贬官到外地的人。

9. 若夫霪雨霏霏：“若夫”，连词，用于一段的开头或一句之首，表示一层意思已经说完了，再说另一层意思，用“若夫”开头，引起论述或转折，略等于现代汉语的“至于”“再说”之类。

10. 阴风怒号，浊浪排空：“阴风”，凄厉的风。“号”，大声吼叫，念 hào。“排”，古意为推挤、冲击。唐宋时开始有了排列的意思。这里仍然用古义。

11. 商旅不行：“商”，古代特指行商，即在外做生意的人。坐着做生意的人叫贾(gǔ)。

12. 薄暮冥冥：“薄”，通“迫”。上古“薄”、“迫”读音相近，所以借“薄”为“迫”。“暮”，是“莫”的后起字。“莫”是会意字，上面下面都是“草”，日落草中表示傍晚。后来“莫”借为无定代词，所以在“莫”下面加义符“日”，造一个后起字“暮”表示傍晚义。

13. 去国怀乡：“国”，最初是指诸侯的封地，封地的行政中心即首都。所以“国”在古书中有国都、国家二义，要根据上下文仔细辨别。

14. 春和景明：“景”，形声字，从日，京声，本义为日光。

15. 波澜不惊：“波”，指小波浪。“澜”，指大波浪。这里是近义词连用。“惊(鶯)”，形声字，从马，敬声，本义是马受惊，这里用引申义。

16. 沙鸥翔集，锦鳞游泳：“翔”，形声字，从羽，羊声，是鸟两翅不动的飞行动作。“翱”，也是形声字，从羽，皋声，是鸟的翅膀一上一下的飞行动作。这里的“翔”，指飞翔。“集”，会意字，从隹(zhuī，短尾巴鸟)，从木，本义是群鸟停在树上。这里用本义。“锦”，形声字，从帛，金声，本义是镶有彩丝的丝织品，故引申出光彩耀眼的意思，用来形容鱼鳞。“鱗”是鱼的一部分，这里用鱗代鱼，属于修辞手法中的以部分代全体。“游泳”，是近义词连用。“游”，指在水面浮行；“泳”，指在水底潜泳。

17. 长烟一空：“一”，副词，全、都、一概。成语有“一如既往”，“一”就是一概、完全的意思。

18. 把酒临风：“把”，动词，握着、拿着，不是现代汉语中常用的介词。苏轼《水调歌头》中的“明月几时有，把酒问青天”的“把”也是动词。“临”，本义是俯视。这里通

## 引申义“面对着”

19. 不以物喜，不以己悲：“以”，介词，因为。这两句是修辞手法上的互文见义。所谓互文是指文意上下映衬，互相补充，理解时需把二者合成一个整体来看。“不以物喜，不以己悲”，应理解为“不因为外界环境的好坏和自己身世的得失而悲哀欢喜”。这种修辞方式在古代诗歌中是用得很多的，如白居易的《琵琶行》：“主人下马客在船”，应理解为“主人和客人都下了马，又一同到船上”。再如《木兰诗》：“当窗理云鬓，对镜贴花黄”，应理解为“当窗对镜理云鬓贴花黄”。

20. 居庙堂之高，则忧其民，处江湖之远，则忧其君：“居”、“处”相对为文，字面虽不同，但在句中处于同样的位置，意义也就相同了，都是“居于”、“居处”的意思。“高”、“远”，这里是以事物的性质代替事物的一种修辞手段，即以“高”代“高位”，以“远”代“僻远的地方”。“庙堂”，教材注释为朝廷是不确切的。何九盈教授经过考证指出“唐宋时期称宰相或副相这个职务为庙堂。”“江湖”，泛指民间，即在野，不作官或隐居。古代隐士多处于江湖山林，所以用江湖表示不作官或退隐。

21. 是进亦忧，退亦忧：“是”，指示代词，复指上文“居庙堂之高，则忧其民，处江湖之远，则忧其君。”“进”、“退”，在古汉语中有它特定的意义，“进”，指在朝为官，“退”，指辞去官职或罢官而离开朝廷。

22. 其必曰：“先天下之忧而忧，后天下之乐而乐乎”：“必”，副词，当“一定”、“定会”讲。“先”、“后”在古汉语中是动词，在句中作谓语。“天下之忧”、“天下之乐”分别作“先”、“后”的补语。在谓语和补语之间可以认为省去了介词“于”。

23. 吾谁与归：“谁”是指人的疑问代词，“与”是介词。在古代汉语中疑问代词作介词的宾语要前置。按现代汉语的词序应是“吾与谁归”，即“我跟谁在一起”。

## 六、钴鉧潭西小丘记

1. 《钴鉧潭西小丘记》是柳宗元“永州八记”之一。“永州八记”是《始得西山宴游记》、《钴鉧潭记》、《钴鉧潭西小丘记》、《至小丘西小石潭记》、《袁家渴记》、《石渠记》、《石涧记》、《小石城山记》。

2. 寻山口西道二百步：“寻”，顺着，沿着。“道”，名词用为动词，行走。“步”，古今意义不同。古人所说的一步，等于今之两步，今之一步，古人只算半步，叫做“跬”(kuǐ)。《荀子·劝学》：“不积跬步，无以至千里。”

3. 当湍而浚者为鱼梁：“当”，介词，在。“为”，动词，意义虚化，可以用“是”对译。

4. 其石之突怒偃蹇，负土而出，争为奇状者，殆不可数：“者”是被修饰代词，从“突怒偃蹇”到“争为奇状”是“者”的修饰成分。这些修饰成分和“者”字组成者字结构作中心语。“之”是连词，它连接定语“石”和中心语者字结构。这种定语和中心语的关系表示的是整体和部分的关系。“其石”是指小丘上所有的石头。而者字结构所表示的是石头中的部分石头。因此，这句话的意思是：小丘上石头中那些高耸突起，象顶破泥土从地里钻出来，争着表现出奇特样子的石头。“殆”，副词，几乎，差不多。“数”，动词，计算。

5. 其嵚然相累而下者，若牛马之饮于溪：“其……者”是全句的主语，“若”，动词，是全句的谓语。“牛马……溪”，是全句的宾语。而宾语“牛马之饮于溪”又是一个句子。“牛马”是主语，“饮”是谓语，“于溪”是补语，“之”，是连词，加在主谓之间。

消去句子的独立性，把“牛马饮于溪”变成主谓词组，作全句的宾语。下句“其冲然角列而上者，若熊罴之登于山”结构同此。

6. 笼而有之：是共宾结构，即两个动词“笼”和“有”共用一个宾语“之”，中间用“而”连接。连词“而”连接的前后两项中，如果有一项是动词，另一项不是动词，也要活用为动词。“而”不连接名词或名词性词组。

7. 山之高，云之浮，溪之流，鸟兽之遨游：都是定语后置句。“山”、“云”、“溪”、“鸟兽”是中心词，“高”、“浮”、“流”、“遨游”是定语，在中心语和后置定语之间加连词“之”连接。按现代汉语的词序是“高山，浮云，流溪（流动的溪水），遨游的鸟兽。”

8. 独喜得之：“独”，副词，偏偏，“喜”，形容词，高兴地，在句中作状语。

## 七、巫山·巫峡

1. 杜宇所凿以通江水也：“杜宇”，古代传说中蜀国的国王，他的帝号叫“望帝”。据说他死后灵魂化为鹃，所以人们称这种鸟为杜鹃，又名杜宇、子规、布谷。“所凿”，“所”指代“凿”的对象，“所凿”，即开凿的地方。

2. 其颓岩所余：“颓”，假借字，本字应是“阤”。《说文》：“阤，下队（坠）也。”

3. 封于巫山之阳：“封”，会意字，从甲骨文看是手拿一棵树苗栽种在土堆上，因此“封”的本义是在土上培育树木。要栽种就要聚土，所以聚土筑坟也可称为“封”。教材上注“封，埋葬”是“封”的引申义。

4. 旦早视之：“旦早”，旦日的早上，即第二天早上。在古代汉语中，“旦日”有两个意思，一是指天明的时候，一是指第二天。如何分别呢？只有根据上下文来断定。这里是指第二天。

5. 故为立庙：“为”，介词，其宾语“之”省略。省略的代词宾语“之”指代神女。

6. 略无阙处：“略无”，是副词性的固定结构，意思是“全无”。“略”，不仅有“大略”、“大概”的意思，也有“全”的意思。

7. 自非亭午夜分，不见曦月：“自非”，是由假设连词“自”和否定副词“非”连用而形成的固定结构，表示否定性的假设，相当于“如果不是”。“亭午”，正午，直午时之义，即白天的十二点钟。“分”，会意字，从古文字看，外面是个“八”字，当中是一把“刀”，其本义是“分开”。从“分开”之义又可引申为“一半”的意思。“夜分”，就是夜的一半，即半夜。“自非亭午夜分，不见曦月”，是古汉语修辞手段中所说的“并提”。“并提”就是在同一个句子中同时表述两件相关的事。这种修辞手段又叫“分承”，也可叫“合叙”。理解这类句子时必须把一句分成两句来理解。“自非亭午夜分，不见曦月”，应理解为：自非亭午不见曦，自非夜分不见月。

8. 不以疾也：“以”，动词，认为。“疾”，用为名词，迅速，作宾语。

9. 属引凄异：“属引”，连续不断。“属”，连续。“引”，延长。“凄异”，异常悲凉。

10. 哀转久绝：“哀转”，悲凉的鸣声。“转”，通“啭”。“久绝”，很久才消失。

## 八、郑伯克段于鄢

1. “郑伯”，指郑庄公。春秋时有五等爵：公、侯、伯、子、男。郑属伯爵，故称其

郑伯。“克”，《说文》：“肩也。”徐锴注：“肩，任也，负荷之名也。”本义是肩负，引申为“战胜”。“段”，郑庄公的弟弟，即下文的共叔段。

2. 初，郑武公娶于申，曰武姜；“初”，副词，当初。追述过去的事常用这个字开头。

3. 生庄公及共叔段；“及”，连词，和。只连接名词或名词性词组。

4. 欲立之；“立”，动词用为使动，使登上某一个位置。这里是使段登上太子位，“之”代段。

5. 请京，使居之，谓之京城大叔；“使”，动词，其后省略了代词“之”。省略的“之”是兼语，它是“使”的宾语，又是“居”的主语。省略的代词“之”代段。“请京，使居之，谓之京城大叔”这三个分句换了三个主语。“请京”的主语是“姜氏”。“使居之”的主语是“郑庄公”。“谓之京城大叔”的主语是社会上的人们。

6. 祭仲曰：“都城过百雉，国之害也。”：“祭(zhai)仲，郑国大夫。古代统治阶级在国君之下有卿、大夫、士三级，因此一般任宦者都称大夫。秦汉以后，中央要职，有御使大夫，备顾问者有谏议大夫，光禄大夫等。唐宋尚存，明清全废。“都城过百雉，国之害也”是一个判断句。判断句的谓语是“国之害”。“国之害”是偏正词组，“害”是中心词，受“国”的修饰。

7. 参国之一：这是古汉语中分数表示法之一。它的公式是：母数十名词十之十子数。

8. 五之一，这也是古汉语分数表示法之一。它的公式是：母数十之十子数。下文“九之一”同此。以上两种分数表示法与现代汉语不同。现代汉语分数表示法的公式是：母数+分+之十子数。语译时要按现代汉语分数表示法译。

9. 焉辟害：“焉”，疑问代词作状语，表示反问。这个“焉”与上文“虢叔死焉”的“焉”不同。“虢叔死焉”的“焉”是兼词，相当于“于此”，作“死”的地点补语。

10. 为之所：这是双宾语结构。“之”，代共叔段，是动词“为”的近宾语，“所”，名词，处所，是“为”的远宾语。但与现代汉语的双宾语结构不完全相同。动词“为”和近宾语“之”之间的关系是为(wéi)动关系。所谓“为(wéi)动关系”是指动词的动作行为是为近宾语而发出的。这种双宾语结构应理解为“为之为所”，即“替共叔段安排处所”。

11. 必自毙：“毙”，在古汉语中有两个意义，一是死，一是向前跌倒。根据杜预《左传注》，这里应作“跌倒”或“赶上灾祸”讲。

12. 既而大叔命西鄙北鄙贰于己；“既而”，由副词“既”和连词“而”连用形成的固定结构，用于某件事过去以后又发生一件与前事相联系的事，略等于“后来”、“不久”。“鄙”，形声字，从邑，鄙声。本义是一种户口单位，五百家为鄙。《周礼·地官·遂人》：“五鄙(zàn，一百家)为鄙”。这里用引申义“边邑”。“贰”，请看教材注。

13. 君将若之何：“若之何”是动词性的固定结构，经常用作谓语或状语。用作谓语时，表示对他应该怎么办的意思；用作状语时，表示不同意某种处置，在问话中含有责难的意思，略等于“为什么”。这里“若之何”作谓语。

14. 欲与大叔，臣请事之；若弗与，则请除之，无生民心：这里的“若……，则……”和现代汉语的“如果……，就……”相当。“若”是表示假设的连词，“则”与它呼应，表示因果关系。“则”以上的话是原因，以下的话是结果。“若……，则……”这两个词，有时也可以省去其中的一个(省“若”者为多)，或者全省。例如上文“欲与大叔，臣请事

之”，就是两个全省的。“请”，副词，后面带动词时，有两种不同的意义。一是“请你允许我做某事”，如“臣请事之”；一是“请你做某事”，如“则请除之”。“请”作动词时也有两个意义。一是“请”后接补语，是“请求”的意思，如“亟请于武公”；一是“请”后接名词，“是“请求给予”的意思，如“为之请制”。“生民心”是双宾语结构。动词“生”和近宾语“民”之间是使动关系，和远宾语“心”之间是支配关系，“生民心”即“使民心”。

15. 无庸：“庸”通“用”。成语有“无庸讳言”。

16. 将自及：“及”，会意字，金文作臤，是一个人的右手捉住了另一个人的腿，因此“及”的本义是“追赶上”。“将自及”，就是将会自己赶上（灾祸）。

17. 不义不暱，厚将崩：“不义不暱”是表示因果关系的紧缩式偏正复句，等于说“不义则不暱”。“不义”就是上文（共叔段）多行不义的“不义”。“暱”，通“黏”。《说文》：“黏，黏也。”，“黏”，就是“黏着”、“黏附”，引申为亲附，“不暱”，指众人不亲附（共叔段）。“厚”，这里指土地扩大了。

18. 大叔完聚，缮甲兵，具卒乘，将袭郑：“完”，修葺（qì），这里指修筑城郭。“聚”，指聚集百姓。“缮”，修理创造。现代汉语中还有“修缮”的说法。“甲”，戎衣，铠甲。“乘”，四匹马拉的战车。“袭”，偷偷地进攻。《左传·庄公二十九年》：“凡师有钟鼓曰伐，无曰浸，轻曰袭。”“伐”是正式的战争；“侵”是不宣而战。

19. 夫人将启之：“启”，动词，这里用作为（wei）动用法动词，也就是动词所表示的动作行为是为宾语而发出的。“启之”，即“为之启”，替共叔段打开城门。

20. 无相见也：“相”，副词，在古代汉语中用法比较复杂。第一，相当于现代汉语的“互相”，如苏轼《石钟山记》：“水石相搏，声如洪钟”。第二，表示递相，一个接触一个的意思，如《钴鉧潭西小丘记》：“其嵌然相累而下者”。第三，表示偏指，起了称代动作受事者作用。称代第一人称，如《孔雀东南飞》：“时时为安慰，久久莫相忘”，“相忘”，忘记我。称代第二人称，如《孔雀东南飞》：“吾已失恩义，会不相从许”，“相从许”，答应你。称代第三人称，如《黔之驴》：“稍出近之，慭慭然莫相知”，“相知”，知道它。

21. 尔有母遗：“有母遗”是双宾语结构。动词“有”的近宾语是“母”，远宾语是“遗”。“遗”是个动词，这里用作名词，指敬奉的东西或敬奉的义务。

22. 公语之故，且告之悔：“语之故”，“告之悔”，都是双宾语结构。

23. 君何患焉：“何”，疑问代词作动词“患”的宾语，前置。

## 九、齐桓公伐楚

1. 唯是风马牛不相及也：“唯”，句首语气词。“是”，指示代词。“风马牛不相及”，“风”，教材注为“指牝（pin）牡（mǔ）相诱”，不妥。“风”，当训为“跑失”，“风马牛”即“跑失的马牛”。《孟子·尽心下》：“今之与杨墨辨者，如追放豚”，汉赵歧注：“今之与杨墨辨争道者，譬如追放逸之豕豚，追而还之”。赵歧训“放豚”为“放逸之豕豚”，即“跑失的猪”。“风马牛”犹“放马牛”。“放马牛”与“放豚”同一语法结构，“放”为定语。“放豚”是“跑失的猪”，“放马牛”当然就是“跑失的马牛”了。

2. 赐我先君履：“赐”，动词，给予，带双宾语。近宾语是偏正词组“我先君”，远宾语是“履”。“履”，鞋，这里指足迹可以到的地方。

3. 先君之好是继：这是一个省略了主语的句子，主语是代楚的军事行动。“继”是动词谓语，“先君之好”是“继”的宾语，代词“是”复指前置宾语“先君之好”。上一分句“岂不谷是为”句法结构与此同。这种句法结构与上文的“寡人是征”、“寡人是问”表面上相同，但句法关系却大不一样。“寡人是征”，“寡人是问”两句中的主语是“寡人”，“问”、“征”是动词谓语，指示代词“是”分别作这两个动词谓语的宾语。“先君之好是继”是用代词复指前置宾语，“寡人是问”是把宾语直接放到动词谓语的前面。

4. 楚国方城以为城，汉水以为池：“以”是一个特殊的介词，它的宾语无论是疑问代词，还是普通名词都可以前置。《左传·曹刿论战》：“何以战？”“何”疑问代词，前置于介词“以”之前。“方城”即“方城山”，属普通名词，前置于介词“以”之前。成语“夜以继日”即“以夜继日”，用晚上继续白天。

## 十、董之战

1. 师陈于董：“陈”是“阵”的古字。“阵”是南北朝以后产生的后起字，现在看到汉以前的书籍写作“阵”的地方，可能是后人改的。

2. 郢夏御齐侯：“御”，动词，活用为(wéi)动用法动词，即“御”的动作是为齐侯而发出的。“御齐侯”即“为齐侯驾车”。下文“晋解张御郤克”的“御”同此。

3. 余姑翦此而朝食：“翦”是“剪”的古字。翦灭，消灭。

4. 余病矣：“病”，在古代指重病，伤势重或极度疲劳都可以称为“病”。而“疾”是指一般的病。“病”的这种意义要特别注意。《鞍之战》中除了“余病矣”而外，还有“岂敢言病”、“若之何其以病败君之大事也”、“病未及死”，这几处的“病”都是指伤势重，都不能用今“病”的意义去理解。

5. 余折以御：“以”，连词，连接前后两个动作，表示后一个行为是前一个行为的目的。

6. 子岂识之：“岂”，反问副词，难道。“识”，动词，知道。

7. 韩厥梦子舆谓已曰：“韩厥”，又叫韩献子，晋大夫，在这次战役中任司马，掌管祭祀、赏罚等。“子舆”韩厥已故的父亲。在鞍之战的前一夜，韩厥的父亲子舆就托梦给韩厥说，早上要避开战车左右。这一句话是追叙鞍之战前一夜的事。当然这是迷信的说法。

8. 从左右，皆肘之，使立于右：这三个分句都省去了主语，“从左右”的主语是秦毋张，“皆肘之”的主语是韩厥。“使”后省略兼语“之”，代秦毋张。

9. 逢丑父与公易位：逢丑父趁韩厥俯身之机，赶快与齐顷公换了位置。这样可以让齐顷公抓住机会逃掉。古代兵服，国君与将佐相同，所以易位可以欺骗对方。

10. 翁挂于木而止：“于”，介词，引进动作行为的主动者表被动，即“翁马被树绊住而停止前进。

11. 丑父寝于轂中，蛇出于其下，以肱击之，伤而匿之：这四句是补叙战前发生的事，逢丑父寝轂于车，蛇从轂车下面出来，逢丑父用胳膊打蛇而被蛇咬伤，并且隐瞒了这件事。这四句是“不能推车而及”的原因。

12. 人不难以死免其君：“难”，形容词，这里活用为意动用法动词，“以……为难事”或“把……当作难事”。“以死”，介宾词组，作动词“免”的状语。“免”，动词活用为使动用法动词，“免其君”即“使其君脱身”。“人不难以死免其君”，即“人不认为用死来使他的国君脱离祸害是一件困难的事”。关于“使动”、“意动”在词类活用中还要专讲。

13. 乃免之：“免”在《蹇之战》中出现了三次：“载齐侯以免”、“人不能以死免其君”、“乃免之”。“免”字在古书中常用的意义是脱身、逃脱。“载齐侯以免”，是指郑周父和宛箎驾着副车，载着齐顷公逃脱了。由逃脱的意义引申出脱离灾祸的意思。而“人不难以死免其君”的“免”就是这种意义的使动用法。“免”由脱离灾祸这个意义又引申出赦免的意义，“乃免之”，就是“于是赦免了他”。

## 十一、触龙说赵太后

1. 必以长安君为质：“以”介词，“长安君”是宾语，介宾结构“以长安君，作动词“为”的状语。“质”的繁体字是“質”，形声字，从贝，所声，凡是从贝的字都跟财物有关，所以“质”的本义是用财物作抵押。用人作抵押品是“质”的直接引申义。

2. 大臣强谏：“谏”，动词，用语言纠正国君或尊长的错误。“强谏”，尽力规劝。

3. 太后盛气而揖之：“揖”，《史记·赵世家》中“揖”作“胥”，《太平御览》引此文作“盛气而须之”，1973年马王堆出土的帛书也作“须之”即“等待他”。“盛气”，怒气冲冲的样子。“而”，连词，连接状语“盛气”和动词谓语“揖”。

4. 曾不能疾走：“曾”，情态副词，用在否定副词“不”前，只起加强否定语气的作用，不能翻译。“疾走”，快跑。

5. 不得见久矣：“得”，能愿动词，能，能够。

6. 恐太后玉体之有所郤：这是省略主语的句子。主语是触龙，谓语是动词“恐”，“太后玉体之有所郤”是“恐”的宾语。这个宾语本身又是一个完整的句子。它的主语是偏正词组“太后玉体”，谓语是动词“有”，“所郤”是“有”的宾语。“所郤”是所字词组，在句子中的作用相当于一个名词。“之”。连词，放在主语“太后玉体”和谓语“有”之间，取消其独立性，把“太后玉体有所郤”变成主谓词组作“恐”的宾语。

7. 故愿望见太后：“望”，远远地看，这是谦词，表示不敢走到太后面前去看。“见”是“望”的结果，故“望见”可译为“见到”。

8. 日饮食得无衰乎：“得无”，副词性结构，常同疑问语气词“乎”、“邪”相呼应，构成“得无……乎”或“得无……邪”的形式，表示测度语气的问话，相当于“该不会……吧？”

9. 老臣今者殊不欲食：“今”，时间副词，近来，一向。“者”，语气词，用在时间副词后表示停顿语气。“殊”，程度副词，很。

10. 窃爱怜之：“怜”的繁体字是“憐”。“憐”，形声字，从心，聲，本义是同情。同情的程度加深就引申出“爱”的意思。在古书中这两种意思均有。这里的“怜”是“爱”的意思。

11. 嫪之送燕后也，持其踵为之泣，念悲其远也，亦衰之矣：“媼送燕后”是一个具有主谓宾的完整句子，在主谓之间加连词“之”取消独立性，使它变成主谓词组，句末用语气词“也”与之呼应，构成“媼之送燕后也”作整个大句子的时间状语，表示时间背景。这时“媼”既是主谓词组“媼送燕后”的主语，也是“持其踵为之泣，念悲其远也，亦衰之矣”的主语。换一句话说，整个句子的主语包含在时间状语之中。这样的句法结构在古书中并不少见，如《左传·僖公三十年》：“臣之壮也，犹不如人”。柳宗元《捕蛇者说》：“悍吏之来吾乡，叫嚣乎东西，隳突乎南北。”韩愈《张中丞传后叙》：“南霁云之乞救于贺兰也，贺兰嫉巡，远之声威功绩出已上，不肯出师救。”“亦”，语气词，表示语气的减弱。

可译为“不过”、“只是”。

12. 已行，非弗思也，祭祀必祝之：“行”，出嫁，与《巫山·巫峡》中“未行而亡”的“行”用法一样。“祝之”，“祝”和“之”的关系不是一般的动宾关系，而是为(wéi)动关系，“祝”用为(wéi)动用法动词，“祝之”即“为之祝”，为他祷告。

13. 今三世以前，至于赵之为赵，赵主之子孙侯者，其继有在者乎：“世”，在上古三十年为“一世”，后来父子相继也称为“一世”。“代”是指朝代。到了唐朝，因为唐太宗的名字叫李世民，这就要避讳“世”字，自此以后，“世”的这个意义就被“代”字所代替了，所以教材注“世，代。”“赵之为赵”，即赵氏建立赵国的时候。第一个“赵”字是赵烈侯，是赵国的第一代君；第二个“赵”字是指“赵国”。“为”，动词，建立。“侯”，名词用为动词，封侯。

14. 微独赵：“微”，否定副词，相当于“不”。“独”，副词，限制范围。“微”、“独”两个副词连用，各表示各的意思，如“不仅仅”，“不只是”。

15. 老臣以媪为长安君计短也，故以为其爱不若燕后：“以”，动词，认为。“以为”，动词，认为。“其”，本来是第三人称代词，这里活用为第二人称代词“您”。

16. 委君之所使之：第一个“之”，连词，放在“所字词组”之前，表示限制性的领属关系，即“委君”是“所使之”的定语，但这里的“之”决不能译为“的”。

## 十二、鸿门宴

1. 行略定秦地：“行”，教材注为“行进，指进军”不妥。“行”，在这里是副词，将要的意思。“行”的这类用法在古书中是不乏其例的。如曹丕《与吴质书》：“别来行复四年。”《诗经·小雅·都人士》：“行归于周，万民所望。”等等。“略”，动词，夺取。“定”，动词，平定。“略”、“定”两个动词共用一个宾语“秦地”。

2. 不得入：“得”，能愿动词，能，能够。

3. 旦日飨士卒，为击破沛公军：“为”，教材注：“为，做。动词‘为’……”不妥。这里的“为”是介词，后面省略了宾语“我”，如果把“为”训为动词“安排”、“准备”，项羽的骄横情态就没有了。

4. 当是时：“当”，介词，在。

5. 楚左尹项伯者，项羽季父也：“季父”，古代兄弟以伯、仲、叔、季排行。父之兄叫“伯父”或“世父”，父之弟叫仲父、叔父、季父。

6. 毋从俱死也：“从”，跟随，其宾语“之”省略。省略的“之”代刘邦。这句话的意思是：不要跟随刘邦，跟随他就要和他一起死掉。

7. 幸来告良：“幸”，表敬副词，幸亏。

8. 孰与君少长：“孰与”动词性结构，用询问的方式比较人或事的高下得失，在句中相当于谓语的作用。“孰与君少长”，即项伯跟你比谁年轻，谁年长？

9. 吾得兄事之：“兄事之”，象对待哥哥一样对待他。“兄”，名词作状语，象对待哥哥一样。

10. 军中无以为乐：“无以”，相当于助动词作用的固定结构，常用于动词谓语前，表示不能或没有办法。

11. 常以身翼蔽沛公：“翼”，一般的注本均把“翼”注为名词作状语，象鸟的翅膀张

开那样。“翼”，应是名词用为动词，保护，遮护，其语法结构与《巫山·巫峡》“翼附群山”同。

12. 噎即带剑拥盾入军门，“拥”，持，拿。教材《游褒禅山记》：“余与四人拥火以入。”

13. 沛公则置车骑，脱身独骑。与樊哙、夏侯婴、靳强、纪信等四人持剑盾步走。“与”，动词，率领。“步走”，时走时跑。《说文》：“步，行也。”又说：“行，人之步趋也。”段玉裁注：“步，行也；趋，走也。二者一徐一疾，皆谓之行，统言之也。”

### 十三、陈涉起义

1. 陈胜、吴广皆次当行，为屯长。“皆”，副词，都。“次”，动词，编排。“当”介词，在。“行”，行列，指谪戍渔阳的队伍。

2. 失期，法皆斩：“法”，普通名词状语，按照法律。

3. 等死，死国可乎：“等”，等同，同样。“等”在先秦两汉没有“等待”的意思，表示“等待”的意思用“待”或“俟”。“死国”，是特殊的动宾关系，“死”的动作是为宾语“国”而发出的，也就是说“死”是为(wéi)动用法动词，“死国”即为国而死。

4. 天下苦秦久矣：“天下”，指天下的人。“苦秦”即“苦于秦”，对秦的统治感到痛苦。

5. 卜者知其指意：“指意”，现在一般写作“旨意”，但实际上“指”是本字，“旨”是假借字。《说文》：“旨，美也，从甘，匕声。”本义与“意图”无关。“指”，手指也。“指”表示意图，是其引申义。

6. 乃丹书帛曰：“陈胜王”：“丹”，朱砂，名词作状语。“书帛”，不是动宾关系，而是动补关系。“书帛”可以看作“书于帛”在帛上写。“王”，用为动词，当王。

7. 夜篝火，狐鸣呼曰：“篝火”，并不是架起柴草烧火。“篝”，《说文》段玉裁注引《广雅》：“篝，笼也。”这里“篝”是名词用作动词，用竹笼罩着。“篝火”，用竹笼罩着火。这样注才有吴广在“次所旁丛祠中”装神弄鬼的环境气氛。“狐鸣”，主谓词组作“呼”的状语。

8. 翁弟令毋斩，而成死者固十六七：“翁”，通“借”，假设连词，如果，假如。“弟令”，假设连词，用在条件复句的前一分句，表示假设情况或条件。《资治通鉴》卷七转录时改为“假令”。“十六七”，是古汉语分数表示法之一，即母数子数连用，“十六七”就是十分之六七。

9. 且壮士不死即已，死即举大名耳：“即”，连词，与“则”的用法相同。“已”，止，停止，罢了。

10. 号令召三老、豪杰与皆来会计事：“与”，举，全部。“会”，聚会，集会。按文意，“会”字后应该有一个逗号。“计事”，商量大事。

11. 将军身被坚执锐，伐无道，诛暴秦：“身”，亲自。“坚”，指坚硬的铠甲。“锐”，指锐利的武器。“坚”、“锐”，这里都是以事物的性质代替事物的借代修辞手段。“伐”、“诛”，“无道”、“暴秦”都相对为文，属于互文的修辞手段，理解时应把两个分句看作一个整体，理解为“诛灭残暴无道的秦王朝”。

12. 功宜为王：“功”，功勋，按照功勋。

### 十四、孙膑

1. 得为惠王将军：“得”，形容词，满意，得意。《史记·管晏列传》：“意气扬

扬，甚自得也。”

2. 乃阴使召孙膑：“使”，动词，派遣。“使”后省略了一个“使”，指“使臣”。

3. 庞涓恐其贤于己，疾之：“于”，介词，引进比较对象，当“比”讲；从词的配搭关系上看，“于”用在形容词后均当“比”讲。“疾”，本义是小病，这里假借为“嫉”。“嫉之”，嫉妒他。

4. 以法刑断其两足而黥之：“以法”，按字面是根据法律，按照法律，实际上是庞涓舞文弄法。“刑断”，割断。《说文》：“刑，剗（jīng）也。”段玉裁注：“刑者，剗颈也，横绝之也。”《资治通鉴》胡三省注：“膑，郑玄曰：周改膑作刖（yuè）。刖，断足也，孙膑盖以刖足故呼为膑。”意思是说，孙膑受的刑是砍断两足。但司马迁在《报任安书》中说：“孙子膑脚。兵法修列。”《荀子·正论》：“捶笞膑脚。”杨倞注：膑脚，谓刖其膝骨也。”意思是说孙膑受的刑是挖去膝盖骨。朱骏声《说文通训定声》：“足，膝下至蹠（zhǐ，脚掌）之总名。”

5. 齐将田忌善而客待之：“善”，形容词活用为意动用法动词，也就是主语认为宾语怎么样。“客”，名词作状语，表示对人的态度。这句话的意思是：齐将田忌认为孙膑有才能，象对待客人一样对待孙膑。

6. 忌数与齐诸公子驰逐重射：“数”，副词，屡次，多次。“诸公子”，国君的各个儿子，将继承君位的叫太子，其他的儿子叫公子。“驰”，形声字，从马，也声，本义是使劲赶着马跑。“逐”，从豕从走会意，本义是追赶，追逐。

7. 齐威王欲将孙膑：“将”，用为使动用法动词，“将孙膑”，使孙膑为将。

8. 跛辞谢曰：“辞”和“谢”基本上意义相同，但“谢”比“辞”更要委婉一些，所以辞谢连用时，一般译为“委婉地推辞”较好。

9. 田忌欲引兵之赵：“引兵”，率领军队。“之”，动词，往，到。

10. 夫解杂乱纷纠者不控捲：“夫”句首语气词，用于句首，表示要发议论，不必译出。“解”，会意字，从角，从刀，从牛，本义是分解，这里引申为解开。“纷”，形声字，从糸，分声，本义是缀在旗上的飘带，这里引申为众多。“纠”，它的初文是𠂔小篆写作𠀤，表示纠缠在一起的乱丝。“解杂辞纷纠者”，即解开杂乱众多的乱丝的人。“控”引，拉。“捲”，指捲起的乱丝。

11. 救斗者不搏摶：“救”，制止。“搏摶”，弯起胳膊去拉。

12. 君不若引兵疾走大梁：“走”，有两个音义：①zǒu跑，之。②zǒu，趋向。

13. 据其街路：“据”，占据。“街”《玉篇》：“四通道也。”“街路”，四通八达的要道。

14. 乃弃其步军，与其轻锐倍日兼行逐之：“与”，动词，率领。

15. 乃斫大树白而书之曰：“斫大树白”，大树是“斫”的宾语，“白”是“斫”的补语，“斫大树白”，即把大树砍白。“书之”即“书于之”，“之”，代大树白的地方。

16. 于是令齐军善射者万弩：“齐军善射者”，齐国军队中善于射箭的人。“弩”指弩手。“万弩”即一万弩手。

17. 期曰：“暮见义举而俱发”：“期”，约。“俱”，副词，一起。“发”，形声字，从弓，發（bō）声，本义是放箭，这里用本义。

18. 见白书：“書”，形声字，从聿，者声，本义是写。这里用引申义“字”。“見白”